



ORDRE DU JOUR / AGENDA

DEUXIÈME SÉANCE SPÉCIALE DU CONSEIL DE LA VILLE D'HUDSON  
SECOND SPECIAL COUNCIL MEETING OF THE TOWN OF HUDSON

LE 21 DÉCEMBRE 2016 – DECEMBER 21, 2016

\_\_ h \_\_ – \_\_:\_\_ p.m.

Ouverture de la séance / <i>Opening of Meeting</i>	Maire/Mayor PRÉVOST
<b>1. Adoption de l'ordre du jour / <i>Adoption of the Agenda</i></b>	Conseillère/Councillor DURAND
<b>2. Approbation des procès verbaux / <i>Confirmation of minutes</i></b>	Conseillère/Councillor ROBINSON
Première période de questions / <i>First Question Period</i>	Maire/Mayor PRÉVOST
<b>3. Direction et Ressources humaines / <i>Management and Human Resources</i></b>	
3.1 Calendrier 2017 des séances ordinaires du conseil / <i>Schedule of the 2017 regular council sittings</i>	Conseillère / Councillor DURAND
3.2 Embauche d'une ressource permanente – culture, tourisme et communications / <i>Hiring a permanent resource – Culture, Tourism &amp; Communications</i>	Conseillère / Councillor BEST
3.3 Désignation d'un représentant autorisé pour le service clic- SÉCUR de Revenu Québec / <i>Designation of an Authorized Representative for Revenu Québec Click-SÉCUR Service</i>	Conseillère / Councillor BEST
3.4 Employé 647 / <i>Employee 647</i>	Conseillère / Councillor BEST
3.5 Convention collective / <i>Collective Agreement</i>	Conseillère / Councillor BEST
3.6 Travaux d'entretien à la mairie / <i>Maintenance work at Town hall</i>	Conseillère / Councillor WOODHEAD
3.7 Dépôt des déclarations d'intérêts pécuniaires / <i>Tabling of the statements of pecuniary interests</i>	Greffière / <i>Town Clerk</i> COMIN
<b>4. Règlements / <i>By-laws</i></b>	
4.1 Adoption du Règlement N° 683-2016 sur la tarification et compensations 2017 / <i>Adoption of By-Law N° 683-2016 establishing taxes and compensation for 2017</i>	Conseiller / Councillor GOLDENBERG
Seconde période de questions / <i>Second Question Period</i>	Maire/Mayor PRÉVOST
Levée de la séance / <i>Ajournement of meeting</i>	Maire/Mayor PRÉVOST

\* Dans le cas où cette séance extraordinaire ne finit pas avant 20 h 30, la séance sera ajournée pour ouvrir la séance de consultation publique et sera reprise à la fin de cette dernière / *In the event that this special meeting does not end before 8:30 pm, the meeting will be adjourned to open the Public consultation session and will be resumed at the end of the Public consultation session.*